

ተረትዐ

TraCES en

tarat^a v. III, 1 *be found guilty* ወዘሰ ፡
 ተርፈ ፡ ሐመምኩ ፡ ብሂሎ ፡ በሐሰት ፡ ይክስሶ ፡
 ጸላእቱ ፡ ወእመ ፡ ተረትዓ ፡ ይኩን ፡ እዳሁ ፡ እዳ ፡
 ወንጀለኛ ፡ ‘ *mais si quelqu’un reste chez lui en
 se disant faussement malade, que ses ennemis
 le défèrent au tribunal, et s’il est convaincu de
 fausseté, que sa main subisse le châtement du
 traîte!* ’ Conti Rossini 1907, 113 l. 28-29 (ed.),
 Conti Rossini 1907, 129 11-14 (tr.), በዝኩሉ ፡ ሶበ ፡
 ተረትኦ ፡ ነጸዩ ፡ ሥዕርተ ፡ ርእሱ ። ‘ *Lorsqu’il fut
 certain de la culpabilité de ce Şâserguê {the person
 is inferred from the context}* ’ Perruchon 1893, 164
 l. 12, 165 l. 1 (ed.); 164 l. 13, 165 l. 1 (tr.)

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added new word, please pay attention to Perruchon's transation* on 13.8.2019